Deialdi honen helburua da, emakumeen eskubideak aitortu eta aldarrikatzeko martxoaren 8an ospatzen den Emakumeen Nazioarteko Egunaren jatorria adierazten duen diseinu grafiko bat aukeratzea.

OINARRIAK

1. PARTAIDEAK
Parte hartu ahal izango du nahi duen guztiak, pertsona interesatu bakoitzak, gehienez, 2 lan aukeztu ahal izango ditu, denak ere originalak, argitaragabeak eta beste ezein lehiaketatara aukeztu gabeak.

2. GAIA
Emakumeen Nazioarteko Egunaren jatorria izango da kartelaren gaia.
Lanean derrigorrez agertuko da esaldi hau: "Martxoak 8 Emakumeen Naziorteko Eguna – 8 de Marzo Día Internacional de las Mujeres". Testu gehiago sartuz gero, leloren bat edo, euskaraz eta gaztelaraz egongo da.

3. LANEN EZAUGARRIAK
Teknika librea izango da. Beti ere, lana inprentan erreproduzitzea ahabidetzen duten teknikak erabiliko dira. Din A-3ko formatua erabiliko da.

Kartelak behar adina toki izango du Udalaren eta Berdintasun arloaren logotipoa eta martxoaren 8aren inguruan antolatuko diren ekitaldien egitaraua sartzeko.

Ez da inolaz ere onartuko beste egile edo erakunderen batek erabilitako irudi edo irudi-plagioekin egindako lanik; eta arrazoi honengatik gerta litekeen edozein arazoren eratzule bakarra egilea bera izango da.

4. LANA NOLA AURKEZTU
- Lan guztiak aurkeztuko dira inprimatuta euskarri gogorrean eta kristal barik.

-Lanak egoki batuta eta lana biltzeko erabiltzen den materialaren gainean hau idatzita aurkeztuko dira: "2018KO MARTXOAREN 8KO KARTEL LEHIAKETA".

El objeto de esta convocatoria es la selección de un diseño gráfico que represente origen del 8 marzo, Día Internacional de las Mujeres, fecha de reconocimiento y reivindicación de los derechos de las mujeres

BASES

1. PARTICIPANTES
Podrán participar todas las personas interesadas, pudiendo presentar un máximo de 2 obras, originales e inéditas, que no hayan concurrido en otros certámenes.

2. TEMA
El motivo del cartel será el Origen del Día Internacional de las Mujeres.
Se deberá incluir la Leyenda "8 de marzo, Día Internacional de las Mujeres – Martxoak 8, Emakumeen Nazioarteko eguna". Si se incluyera más texto, como algún lema, este deberá aparecer en euskera y castellano.

3. CARACTERÍSTICAS DE LAS OBRAS
La técnica a utilizar será libre, condicionada a que ésta permita una correcta reproducción en imprenta. Se utilizará un formato de Din A-3.

El cartel tendrá suficiente espacio para la incorporación del logo municipal y del área de Igualdad, así como las actividades que tendrán lugar con motivo del 8 de marzo.

En ningún caso se admitirán carteles, en los cuales se hayan utilizado imágenes o plagios de imágenes de otros autores o autoras o instituciones, siendo la autora o el autor, la única persona responsable ante cualquier incidencia que por estos motivos se pudiera producir.

4. FORMA DE PRESENTACIÓN
- Todas las obras se presentarán impresas sobre un soporte rígido sin cristal.

- Los trabajos deberán ser presentados convenientemente envueltos rotulando el envoltorio con la frase "CONCURSO DE CARTELES DE 8 MARZO DE 2018".

- Lanak egilearen berariazko identifikaziorik gabe aukeztuko dira.

- Gutunazal itxi batean hauek sartu beharko dira: 1 Egilearen NANren kopia; 2. Telefonoa; 3. E-posta, 4. Lanaren kopia bat euskarri informatikoan. Gutunazala lanarekin batera bidali behar da (bilgarriaren barruan sartuta).

5. LANAK NON ETA NOIZ AURKEZTU

- Lanak Udaleko Herritarrentzako Arreta Zerbitzuetan (udaletxean edo Gaztelubideko bulegoan) edo Gizarte Zerbitzuetan (Inaurratzaga, 1) aurkeztuko dira. Era berean, urriaren 1eko Administrazio Publikoen Admnistrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legean jasotzen diren erregistroetan ere aurkeztu ahal izango dira, horretarako Udalak izango dituen inprimakiak erabiliz (eredu orokorra A.1.a) eta eskabidearekin batera aurkeztu behar den dokumentazioarekin.

Lanak aurkezteko epea otsailaren 7ko 12:00etan bukatuko da.

6. EPAIMAHAIA

Epaimahai gaitu batek aukeratuko ditu hiru lan onenak. Epaimahaiak erabaki dezake saria eman gabe uztea lanek aukeratutako irizpideak batzen ez dutela irizten badio eta eskubidea dauka arau hauek ulertzeko orduan gerta daitekeen edozein zalantza, ustekabe edo interpretazio arazo argitu eta ebazteko. Bere iritzia izango da azken hitza.

Epaia otsailaren 9an jakinaraziko da eta apelaezina izango da.

Kartel irabazlea Leioako Udalaren webgunean eta Facebook-en bidez emango da jakitera.

7. SARIAK

- Kartel irabazlea: 300€ + bi sarrerak (hand to hand auditorium Kultur Leioa).

* Eskudirutan ematen den sariak PFEZren atxikipena izango du.

-2. eta 3. sariak: bi sarrera (hand to hand, auditorium Kultur Leioa).

8. LANEN JABETZA INTELEKTUAL ETA SARITU GABEKO LANAK

Lehiaketan aurkeztutako lanen gaineko jabetza intelektual eta industrialeko eskubide guztiak Leioako Udalari dagozkio.

- La/s obra/s se presentarán si identificación expresa de la autoría.

En un sobre cerrado que acompañe los trabajos (dentro del envoltorio) habrán de indicarse e incluirse: 1. Fotocopia del DNI; 2. Teléfono; 3. E-mail; 4. Copia de la obra en soporte informático.

5. LUGAR DE ENTREGA Y PLAZO DE PRESENTACIÓN

- Las solicitudes se presentarán en los Servicios de Atención Ciudadana municipales (SAC Casa Consistorial y/o Oficina descentralizada de Gaztelubide), o en los Servicios Sociales, pudiéndose presentar igualmente en los registros habilitados a tal efecto en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, mediante los impresos que a tal efecto dispondrá el Ayuntamiento (modelo general A.1.a.) junto con la documentación que tiene que acompañar la solicitud.

El plazo de entrega de los trabajos finalizará el 7 de febrero, a las 12:00h.

6. EL JURADO

Un jurado cualificado escogerá las tres mejores obras; podrá declarar desiertos los premios si estima que las obras no reúnen los criterios seleccionados por el mismo y resolverá cualquier duda, imprevisto e interpretación que se derive de las siguientes bases, prevaleciendo en todo momento su criterio.

El fallo del jurado se dará a conocer el día 9 de febrero y será inapelable.

El cartel ganador se dará a conocer públicamente en la web y en el facebook del Ayuntamiento de Leioa.

7. PREMIOS

- Cartel ganador: 300€ + dos entradas (hand to hand; auditórium kultur leioa).

* El premio en metálico está sujeto a la retención correspondiente de IRPF.

- 2º y 3º premio dos entradas (hand to hand, auditórium kultur leioa).

8. PROPIEDAD INTELECTUAL DE LAS OBRAS Y OBRAS NO PREMIADAS

Corresponden al Ayuntamiento de Leioa todos los derechos de propiedad industrial e intelectual sobre las obras objeto del concurso.

Leioako Udalarena ez beste inorena izango da lanak erabiltzeko eskubidea, eta lanen diseinuan edo elaborazioan parte hartu duten pertsonek ezin izango dituzte aplikatu beste erakundeetan, ezta beste inori eman ere.

Kartelen jabetza intelektualeko eskubideen emakida mugagabea izango da.

9. ERAKUSKETA
Martxoan zehar lehiaketako 3 lan finalisten erakusketa egongo da Liburutegian.

10. INFORMAZIO GEHIAGORAKO:

BERDINTASUN ARLOA
C/Inaurratzaga, 1
Tfno. 944 801 336
e-mail: berdintasuna@leioa.net

OHARRAK: Lehiaketa honetan parte hartzen duenak osorik onartzen ditu bere arauak. Antolatzaileek eskubidea dute lehiaketaren onerako egoki iruditzen zaizkien aldateka guztiak sartzeko.

La utilización de las obras objeto del concurso será exclusiva del Ayuntamiento de Leioa, sin que personas que haya participado en su diseño o elaboración pueda aplicarlos a ninguna otra entidad o persona.

La cesión de los derechos de propiedad intelectual de los carteles y sus adaptaciones será indefinida

9. EXPOSICIÓN
Durante el mes de marzo tendrá lugar una exposición de las 3 obras finalistas del concurso en la Biblioteca.

10. MÁS INFORMACIÓN EN:

ÁREA DE IGUALDAD
C/INAURRATZAGA, 1
Tfno. 944 801 336
e-mail: berdintasuna@leioa.net

OBSERVACIONES: La participación en este concurso implica la aceptación íntegra de sus bases. La organización podrá introducir las modificaciones que estime convenientes para el buen funcionamiento del concurso.